

Inhalt الفهرس

Marianne Manda – Zeichnerin und Schreiberin	17
ماريانه ماندا - رسامة وكاتبة	٤٧٦
Tariq Said – Lampenschirmmacher	23
طارق سعيد - صانع أباجورات	٤٦٦
Am Gum'a, nur so will er genannt sein – Teestuben-Kellner	33
عم جمعة، الاسم الذي يصر أن ينادى به - نادل في مقهى	٤٥٦
Hussein Said Abdel Ra'uf El Da'ur – Glasbläser und Designer	43
Said Abdel Ra'uf El Da'ur – Glasbläser	
حسين سيد عبد الرؤوف الداعور - صانع ومصمم زجاج	٤٤٦
سعيد عبد الرؤوف الداعور - صانع زجاج	
Nagwa Samuel Suleiman – Innenarchitektin und Bauingenieurin	53
نجوى صموئيل سليمان - مهندسة مدنی وديكور	٤٣٨
Mohamed Abo Ouf – Eisenwaren-Händler	61
محمد أبو عوف - تاجر مصنوعات حديدية	٤٣٠
Shaker Said Mohamed – Taxifahrer im Ruhestand	69
شاكر سعيد محمد - سائق تاكسي على المعاش	٤٢٢
Laila Tarek Bahgat – Musikerin und Sängerin	77
ليلي طارق بهجت - عازفة وفنانة	٤١٦
Sherif Atif Al Sayyed – Bäcker	83
شريف عاطف السيد - خباز	٤٠٨
Magdy Fauzy Morgan Demian – Maler	91
Munir Fauzy Morgan Demian – Maler	
مجدي فوزي مرجان دميانت - نقاش	٣٩٨
منير فوزي مرجان دميانت - نقاش	
Anwar Antar Farghaly Marsuq – Parkwächter	101
Alaa Antar Farghaly – Parkwächter	
Omar Ragab Mohamed Eid – Parkwächter	

أنور عنتر فرغلي مرزوق - سايس	٣٨٨
علاء عنتر فرغلي - سايس	
عمر رجب محمد عيد - سايس	
 Dr. Maya Selim Sai'd Shaddad – Prima Ballerina, Tanzlehrerin د. مايا سليم سعيد شداد - راقصة الباليه الأولى، مدرسة رقص	111 ٣٧٨
 Rida Hamid Said Sakr – Bügler رضا حامد سعيد صقر - مكوجي	121 ٣٧٠
 Rida Abdul Baset Mohamed – Restaurator und Antiquitäten-Händler رضا عبد الباسط محمد - مُرمم و تاجر مفروشات عتيقة و تحف؟	129 ٣٦٠
 Maamun Mohamed Al Hawari, Heilkundler und Drogerist Ingy Zalat, Heilkundlerin und Drogeristin مأمون محمد الهواري - عطار و معالج أعشاب طبيعية إنجي زلط - عطارة و معالجة طبيعية	139 ٣٤٨
 Abdul Munaim El Ahmed – Schuhputzer Adil Abdul Fatah Ahmed Ibrahim – Schuhputzer عبد المنعم الأحمد - ماسح أحذية عادل عبد الفتاح أحمد - ماسح أحذية	151 ٣٤٠
 Ayman Omar Mohamed – Lebensmittel-Händler Mohamed Omar Mohamed – Lebensmittel-Händler أيمان عمر محمد - بقال محمد عمر محمد - بقال	159 ٣٣٠
 Mohamed Abdul Aziz Mohamed Ahmed – Hauswächter Fatima Awad Assayed Ahmed – Hausfrau محمد عبد العزيز محمد أحمد - حرس عقار فاطمة عوض السيد أحمد - ربة منزل	169 ٣٢٠
 Sayyed Sa'id – Schneider Tariq Sa'id – Schneider Mustafa – Schneider سيد سعيد - ترزي طارق سعيد - ترزي مصطفى - ترزي	179 ٣١٢

Dr. Karim Abdo Youssef Ibrahim – Arzt	187
د. كريم عبده يوسف إبراهيم - طبيب	٢٠٦
Yassir Abdel Zaher – Buchbinder und Buch-Händler	193
ياسر عبد الظاهر - مُجِلٌ وصاحب مكتبة	٢٩٦
Amal Taufiq Resqa – Hausfrau	203
Saleh Abdallah Mahmud Assnani – Masseur	
أمل توفيق رزقة - ربة منزل	٢٨٦
صالح عبد الله محمود - مُدِلٍّ علاج طبيعي	
Ashraf Mohamed El-Said El-Salah	213
Mahmud Ramadan – Hauswächter	
أشرف محمد السيد الصلاح محمود رمضان - حارس عقار	٢٧٦
Mohamed Abd El Fatah – Schlangenbändiger	223
محمد عبد الفتاح - مُروض ثعابين	٢٦٦
Erico Peintner – archäologischer Restaurator und Gutachter	233
إيريكو باينتر - مُرمم و خبير أثار	٢٥٨
Ruba Mustafa – PR-Managerin	241
رُبا مصطفى - مديرة علاقات عاممة	٢٥٢
Abd al-Rahman – Kiosk-Händler	247
عبد الرحمن - صاحب "كشك"	٢٤٤
Hanna Hartmann Hosni – Bibliothekarin	255
هانا هارتمان حسني - أمينة مكتبة	٢٣٠
Mohamed Adil Ahmed – Blumen-Händler	269
محمد عادل أحمد - تاجر ورود	٢٢٢
Sheikh Ramadan Gum'a – Imam der Moschee Ar-Rahma	277
الشيخ رمضان جمعة - إمام مسجد الرحمة	٢١٤
Salah Mohamed – Halsketten-Verkäufer	285
صلاح محمد - بائع سلاسل	٢٠٨

Desiree Franziska Huth – Tierpark-Direktorin دیزیریه فرانتسیسکا ہوت - مدیرہ حیثیت حیوان	291 ۱۹۶
Ashraf Haider – Händler für Haushaltsbedarf أشرف حیدر - تاجر أدوات منزلية	303 ۱۸۶
Salma Basuli El Hadi – Verkäuferin für Moschee-Devotionalien سلمی باسولی الہادی - باائع سبح و خردوات	313 ۱۷۸
Prof. Dr. John Baboukis – Musiker, Dirigent und Komponist أ.د. جون بابوکیس - موسیقی، قائد اورکسترا و مُلحن	321 ۱۶۸
Gamil Ali Al Ahmed – Gemüse-Händler جمیل علی الأحمد - باائع خضروات	331 ۱۶۰
Dr. Soumaya Ibrahim – Gender- und Entwicklungsanthropologin د. سمیة ابراهیم - استشاریة انتروبولوجیا تنمویة ونوعیة	339 ۱۰۰
Musad Awad Ali – Gewürz-Händler مسعد عوض علی - تاجر عطارة	349 ۱۴۰
Maher Ibrahim Sa'id – Schreiner ماهر إبراهیم سعید - نجار	359 ۱۳۲
Samah Louis Tadros – Innenarchitektin und Sängerin سامح لویس تادرس - مهندسة دیکور و مغنية	367 ۱۲۴
Said Hassan Mohamed – Elektro-Händler سعید حسن محمد - تاجر أدوات كهربائية	375 ۱۱۸
Abu Yassir – Schuster أبو یاسر - مصلح أحذية وحقائب	381 ۱۱۰
Bernd Erbel – Botschafter der Bundesrepublik Deutschland a.D. بیرنڈ اربیل - سفير سابق لجمهوريه المانيا الاتحادية	389 ۱۰۰
Prof. Dr. Cornelia E. Römer – Philologin und Archäologin أ.د. کورنیلیا رومر - عالمة لغات و آثار	399 ۹۲

Zaki Boutros – Silber-Händler	407
ذكي بطرس - تاجر فضة	٨٠
Haitham Sh'aban Hashim – Bilderrahmen-Schreiner	419
هيثم شعبان هاشم - صانع براويز	٧٢
Hassan El Said – Friseur	427
Hussein El Said – Friseur	٦٢
حسن السيد - مصفف شعر	
حسين السيد - مصفف شعر	
Monika Bremer – Journalistin	437
مونيكا بريمر - صحافية	٥٤
Tarik Abdul Aty Abd al-Latif – Reinigungsunternehmen, Bügler	445
طارق عبد العاطي عبد اللطيف - مكوجي وصاحب مغسلة ملابس	٤٨
Ali Al-'Asas – Nüsse- und Süßigkeiten-Händler	451
علي العساس - باائع مكسرات وحلويات	٤٢
Su'ad Midwal – Gemüse-Händlerin	457
Qadriyya Arabi – Gemüse-Händlerin	
سعاد مدوال - تاجرة خضار	٣٤
قدرية عربى - تاجرة خضار	
Lam'i Abdel Malek – Elfenbein- und Ebenholz-Handel	465
لمعي عبد الملك - تاجر العاج وخشب الأبنوس	٢٦
Ali El Mahdi – Restaurant „Estoril“, Manager	473
Said Abd El Muhsen – Kellner und Lehrer für Kunst	
Adel Galil – Kellner	
على المهدى - مدير مطعم „إستوريل“	١٦
سعيد عبد المحسن - نادل ومعلم تربية فنية	
عادل جليل - نادل	
Dr. Alfred Huber – Islamwissenschaftler und Fernsehjournalist	483
د. ألفريد هوبر - مُستشرق وصحفي تلفزيوني	٨